



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

MEMOFISH Proiect, eMS ROBG-420

STUDIU AUDIOVIZUAL IN TEREN AL COMUNITĂȚILOR TRANSFRONTALIERE DE PESCARI

INTERVIU
Krasimir Nedyalkov, Silistra



www.interregrobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

Bună ziua! Mulțumesc foarte mult că ați fost de acord să ne întâlnim pentru acest interviu. Vă rugăm să vă prezentați.

Numele meu este Krasimir Angelov Nedyalkov, m-am născut în Aidemir. Aici m-am născut, am crescut aici și locuiesc aici.

Când te-ai născut?

1962, noiembrie. Aici este copilăria mea, peste Dunăre. De la cei mici, am venit să ne scaldăm pe insulă. Chiar și când am ajuns la țărm, aruncând pietre în timp ce jucam, au căzut pe insulă. Și acum este un drum lung de la țărm, plaja este mâncată foarte mult, este distrusă și se duce la dig.

Spune-ne despre locul ăsta.

Nu a existat niciodată un canal și o stație de pompare. Au fost copaci - plopi. Au fost gropi foarte mari. De aici, au săpat materiale pentru a construi digul. Diga protejează satul de apă. În trecut, apa a ajuns în sat până la începutul caselor. Curțile caselor erau în apă. Deci mi-am amintit de părinții mei. Bunicul meu prinde peștii direct pe gazon cu coșuri. Familia a crescut legumele. Și printre salcii au prins pești.

Vă amintiți acel moment?

Nu, tocmai mi-au spus.

Care sunt insulele aici?

Acesta nu este numele. Celălalt - Chaikape. În timp ce eram mic, în trotuar aveam leagăne și locuri de joacă. Mai era o barcă. Pe insulă era leagăne. Oamenii cu barca pe jos de la sfârșit de săptămână și de sărbători... Pe măsura ce copiii ne-am dus acolo pentru a alege și să mănânce mere. Goluri colorate cu mere. Venim aici, ne umezim din nou, ne spălăm hainele și de aici, pe jos, ne întoarcem.

Părinții tăi se naște aici?

Mama mea este de aici, iar tatăl meu este din Svilengrad. De acolo, familia lui a fost expulzată de dragul tatălui său. Tatăl său a fost un emigrant - el a fugit în Belgia. Timp de 24 de ore, evacuează toți oamenii de acolo. Ridica-le cu vaci cu viței la toate - vin aici. Tatăl meu sa căsătorit cu mama mea aici și m-am născut.





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Aveți frați și surori?

Am o sora.

Cine te-a învățat să pescuiești? Sunteți pescar?

Ei bine, da. Și prin compulsiune și prin propria voință. Noi, cei mici, am crescut aici. pe Dunăre cu tije, cu bucăți de plase - suntem încă ocupați. Sau mai ales în timpul verii am udat mașinile de irigare aici pe Zelen Pazar din Baltata și în timpul liber - aici pe Dunăre.

Unde este Balta, ce este?

Aceasta este denumirea întregului domeniu. Partea plată este Balta. Au făcut scurgere, au aruncat tuburi pentru a deshidrata Balta. În trecut, aici totul a fost sub apă - mlaștină.

Numai după ce au făcut digul, Dunărea va rămâne pe cealaltă parte a digului. Și digurile limitează apele să nu inunde zona. De aceea se spune că Baltata este o mlaștină, este întreaga mlaștină.

Și în ce an, nu-mi amintesc exact. Cred că a fost optzeci și unu. Așa a făcut digul de mai sus spre lacul Srebarskoto. A existat o zonă Tarnitsa. De asemenea, a fost asociat cu aceste două canale. Așa a ajuns peștele la stația de pompare de pe canale. Dar, după ce a făcut digul, peste drum închis și acolo. Deci, drenate și această zonă Tarnitsa. Au fost crini, pești, păsări. Acum este doar un teren pentru câmpuri - este cultivat.

Apoi au fost pești în aceste locuri?

Au existat multe pești. Era ca o canisa naturală. Și aceste gropi sunt peste tot - de asemenea, era ca o canisa naturală. Peștele creștea acolo. Au existat mulți pești mici, care intră în Dunăre. În Dunăre el a avut mai mult pește decât acum. Dar ... În România, în cazul în care creșterea Dunării, multe zone inundate. Romanii nu aveau diguri - au construit mai târziu diguri. Dar ei au acum multe lacuri și mlaștini de-a lungul Dunării. De acolo, o mulțime de pești intră în râu când se ridică apa. Așadar, bogăția Dunării devine tot mai mare. A existat o varietate de pești. În fiecare an, acum peștele scade. Poate otrăvurile, totul în râu. Și românii și-au făcut digurile, limitând mlaștinile. Peștii mai greu pentru a intra în râu din cauza digurilor. Dar aici, lângă Lacul Srebarna, peștii reușesc să treacă de la lac până la râu și înapoi. Dar numai atunci când apa din râu este mare.





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Romana

De când aveți o barcă?

Din 1993 am vrut cu adevărat - o barcă de lemn. Prima mea barcă era din lemn. Am comandat-o în Tutrakan, un maestru privat care mi-a făcut-o. Am cumpărat un brand nou și am început să pescuim cu ea. În acest timp am avut o dorință mare. Am avut două camioane cu remorci, lucra cu ei, care transportă cereale. Și în sezonul de primăvară, aproape până în vară, până la recoltare, nu a existat nici o muncă și am decis să-mi umple timpul. Am cumpărat o barca, plase, o motoarea și așa am început.

Plasele le-ați cumpărat?

Da. Cumparam tesatura pentru cusut, apoi lega plasele noastre, tricotate. Le conectăm, le punem frânghii.

Care este diferența dintre o barcă de lemn și un plastic?

Ei bine, lemnul are mai mult serviciu, mai multă grijă. Îngrijirea are nevoie de timp. Un material plastic nu are nici o grijă. Când vă hotărâți - trageți-l când doriți, veți înțelege. Lucru fără griji mai mult cu barca din plastic.

Pe de altă parte, însă, barca din lemn este mult mai stabilă. Unele modele din plastic, în general, nu sunt durabile în apă. Și devine periculos - mai ales când scoateți plasele.

Ai un coleg pe barcă?

Nu, acum sunt singur. Am fost cu soția mea înainte, dar a început să lucreze și acum sunt singur. Acesta vine numai în zilele de sâmbătă și duminică.

Cum se numesc rețele diferite?

Ei nu au nume diferite. Ei au "ochi" diferite - de exemplu, 60, 80, 90. Prefer cu plase mai mari pentru a pescui. Nu-mi plac peștele mic. Nu mai puțin de un kilogram și 700 de sus. Nu are sens să-l lăsăm pe micuț să crească și să se bucure de alți pescari.

Ce rețea ce pește este potrivit?

Plasele de capron sunt mai greu de capturat pește, dar sunt mai sănătoase, mai rezistente la peștii mai mari. Și nailonuri - dar peștele din ele se află în ele. Ei iau





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

mari și mici. Nu avem materiale de înaltă calitate pentru a ne menține, pentru a ne asigura că nu o va rupe. Nu există așa ceva, simplu.

Care este secretul pescuitului cu plase?

Depinde cum ai făcut rețeaua. Dacă ați făcut-o rău sau cu lucruri rele, nu se va desfășura. În cazul în care frânghiile sau plută sunt prost plasate, rețeaua nu va funcționa. Mai ales dacă alergi cu un motor, nu cu vâsle.

Când lucrați cu o rețea, nu aveți nimic care să vă stea pe loc. Nu trebuie să purtați îmbrăcăminte cu butoane. Nimic nu ar trebui să aibă mai multe cizme, deoarece se poate merge după rețea în râu. Și nu este nimeni care să te ajute. Nu este o treabă ușoară. Partea pare foarte ușoară, dar este cu adevărat riscantă. Mai ales pe timp de noapte ca alerga. Este întunecată, cârligul de pe picior, continuați, nu puteți opri motor - mergeți, cădeți și nimeni nu vă mai poate găsi.

Câte pești pot colecta o barcă?

În zilele noastre - foarte puțin. Au existat cazuri de 20, 30 și 50 kg pot colecta. De exemplu, pentru o zi și apoi timp de 20 de zile, nimic nu este colectat. Uneori există pisici în 15, 20, 30 în capturi, 71 kg pe care le prindem. Am luat 30 kilograme cu el. Am prins 74 kilograme de somn.

În 2004, am reușit să prindem o morunul. Cu o greutate de 190 kg - atunci au fost permise.

Am fost cu fiul meu, atunci el avea 16 ani. Acolo, unde încă mai pescuiesc astăzi. Am lăsat plasele să plutească în jos. Am văzut că un plută a dat un semn. Au existat obstacole în partea de jos, dar nu în acest loc. Cork dă un semn. Pleacă, oprește - strigă... Am continuat. Am ajuns acolo unde trebuie să tendința de a plasa. Am început să decolăm, iar celălalt plută a dat un semn.

Fiul meu a fluturat pentru a începe. Ne-am gândit că ar trebui să avem un rizom. Considerăm că există ceva trage ceva. La un moment dat, ceva a ridicat netul cu 10 metri în sus. Au ieșit mari bule.

Fiul meu a spus: „Acest lucru a dispărut, nu este pe plasa“. Am continuat să tragem plasa. Am luat niște crap, un somn de 4-5 kg. Dintr-o dată această bătaie a venit din nou. Și amândoi erau înăuntru, apoi am găsit gaura în plasa. Ei au fost atât morunul de sex masculin și feminin!

Și ai pescuit ambele morunului?

Da, dar masculin a scăpat, femeia a rămas. Ea a venit cu botul, ca un delfin vin. A fost foarte frumos! Leșind din apă, numai botul este vizibil de sus. M-am gândit: este mic, fără probleme. Am continuat să o scoatem. Dar devine tot mai mare. Ne





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

luptă în sus - nu este, barca se va transforma. Mai jos au fost câțiva dintre colegii noștri. Le-a numit, au venit. Dar în cele din urmă am reușit să o pun în barcă. 190 kg! Trei metri lungime!

Trei metri lungime?

Da. Chiar și Tutrakan din muzeu a sunat. Ei au vrut fotografiile pentru muzeu, deoarece împreună, ai face enciclopedie.

Care este sentimentul?

Sentimentul este grozav că nu a prins, nu a experimentat un astfel de lucru. Și chiar când ieșea și făcea un sunet tumultuos ca un vițel, râdea. Eu acum aud în mintea mea. Dar le-au interzis deja.

Ce ai făcut cu ea? Ce sa întâmplat?

Ei bine, ce să facem - am dat-o departe. Am mers la un restaurant, prieteni. Nimic nu rămâne din ea. Este toți peștii cartilaginoși - fără schelet, nu nimic. Capul ei dezosată în timp ce scoate carnea, devine ca un străin ...

Ce zici de caviar?

Morunului de o anumită mărime au o cantitate diferită de caviar. Cineva a prins un câine - 200 kg de pește cu 40 kg de caviar. Alții captivează un pește de 180 kg cu 30 kg de caviar, uneori numai 7-8 kg de caviar. E diferit oricând. Depinde de ce perioadă de viață a peștilor este. Aprilie-mai este de reproducere, uneori, în luna iunie. În Dunăre, au existat întotdeauna morunul.

Ei spun că a venit doar în primăvară - nu este adevărat. Există unele pietre care apar înainte de insula atunci când apa este scăzută. Cu colegi am văzut le sări dimineața devreme, la răsăritul soarelui. Două sau trei - bărbații se joacă de-a lungul femelei, așa cum sare delfinii - simți ca și cum ai fi pe mare. Și am văzut-o cu ochii noștri.

Și ne amintim mereu acel moment. A sari și suflă - aveți sentimentul că un copac este tăiat de la tunet. O astfel de trăsnet se aude! Și numai apa este văzută cum se adună. Și cu o zi înainte de a prins morunul, am fost cu soția mea pe râu. Din nou acolo. Am înotat. Pare a fi un trăsnet, și ea spune: "Delfin - ca un delfin pe care l-am văzut!" Și m-am întors, dar nu am putut vedea peștele, am văzut adunarea apei. Iar a doua zi, la ora 10, am fost norocoși și ne-am prins morunul.

Este omul, pescarul, cu norocul lui?





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Română

Ei bine, oarecum ... da. Nu pot să-l prind pe celălalt pescar pește și nu poate să-l prindă. Oricare ar fi scris, așa cum spun ei oameni vechi, pescari vechi, va fi.

Există oameni care aduc noroc?

Sunt cei care aduc noroc, sunt cei care nu poartă. Am avut unul aici care a venit să cumpere pește cândva. Văzând numai peștele și apoi după el - sfârșitul! Două sau trei tona goale, peștele nu poate prinde.

Are această persoană ochii răi?

Oamenii răi acolo, invidia - nu știu. Dar nu există pește în spatele ei! Și am început să ascund peștii de la acest om. Totul! "Aveți un pește?" - "Nu - nu am". Să nu-mi iau norocul. Dar există și alți oameni - văzându-l și știu că va prinde pește.

Știți cine sunt ei?

Da. Mai este ceva. Dacă noaptea visez că sunt pe Dunăre, a doua zi voi avea o problemă. O sută la sută știu că plasele mele vor rămâne blocate pe un rizom. Problemă. Am experimentat-o personal.

Care este visul bun?

De exemplu, visez că prinde niște pești mari. Dacă am prins acest pește în vis, a doua zi eram blocat într-un rizom la sută la sută. Dar pot să visez că încerc să prind peștele și să-l dau jos. Asta înseamnă că voi suspenda plasa, dar mă va lăsa să plec, va pleca.

Cum să pescuiți cu un coș?

Intrați în apă cu coșul. Apa trebuie să fie la talie, nu mai mult. Dacă este mai mult - devine dificil. Aici închideți cu coșul, unde închideți coșul ... Peștele începe să bată pe plasă. Simți doar - peștele se sperie și începe să bată. Există un atingeri. Și bateți - îți amesteci mâinile înăuntru. Șarpele și braștele sunt adesea prinse în loc de pește.

Cum arată acest coș?

Are două găuri - în sus și în jos, cu două mânere pe lateral. Închideți, verificați, nu este nimic - puneți-l într-un alt loc. Și este mai bine să ai o mulțime de coșuri.





UNIUNEA EUROPEANĂ

FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ

INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Când există o mulțime de coșuri, acestea răsucesc apa. Peștele nu se vede în această apă turbidă. În agitație, oricine îl îmbrățișează - noroc.

Deci, mai mulți oameni trebuie să prindă pește cu coșuri?

Da, când sunt mai multe, este mai bine, rezultatul este mai bun. Deoarece apa devine tulbure - aceasta este întreaga poveste, nu este apă clară. Peștele nu poate vedea - cine este norocos. Uneori poți să pescui cu mâinile goale. Peștele se ascunde în amprente pașilor tăi. A fost foarte interesant. Așa cum am făcut de multe ori copii.

Care sunt coșurile?

De la o plantă ... Nu mă pot gândi la numele ei ... Din această plantă sunt coșuri de tricot și struguri.

Era un vechi maestru aici. El a tricotat coșurile. De asemenea făcea niște coșuri - coșuri de pește orb. În interior, sunt tencuite cu mămliga.

Ce sunt aceste coșuri orb?

Țesut dintr-o plantă. În formă, arată ca un borcan. Se află în jos, se închide din spate. În fața gâtului se înfășoară în interior și intră în jur de 20-30 cm spre interior, ca un tub. Acest tub este tencuit cu mămliga. Când peștele intră, nu poate ieși. El pleacă înăuntru și intră în coș. Și tu iei coșul - colectezi peștele. Se toarnă și se reîncarcă.

Și a existat un stăpân care să tricoteze astfel de coșuri?

Da, da. Au fost mulți astfel de stăpâni - au tricotat. Și în mod constant de mers pe jos în jurul valorii de aici sălciile de mai jos. Mama mea mi-a spus că tatăl ei, de asemenea, ar pune coșuri. Cu astfel de coșuri au plecat pentru pește.

Nu-mi amintesc bunicul ăsta. A murit când aveam un an. Îmi amintesc de bunica mea. A murit în 1970. Mi-a spus de multe ori cum au coborât pentru pește.

Știți cum să prindeți pește printr-o gaură în gheață?

Pe Dunăre - nu, pe lac. Pe Dunăre, când se îngheață, devin un aisberg ...

Pe un lac aceștia străpung o gaură în gheață. Pune un băț deasupra. Ei au pus într-un cârlig cu momeală. Când te duci a doua zi, gaura în sine - este înghețată din nou. Dar dacă există pește acolo - există bule. Când te uiți, știi că acolo sunt pești - cine înțelege. Ei au, de asemenea, plase sub gheață.





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Camera de Comerț și
Industria Bulgaro-Romana

Cum funcționează aceasta?

Sapa o gaură mare în gheață. La fiecare patru metri sapa mai multe găuri - la patru metri unul de altul. Începe să strângă plasa de mai jos sub gheață. De la prima gaură la a doua, și așa mai departe - la sfârșit. El poate, de asemenea, să scadă 200 de metri și 300 de metri plasa sub gheață. Lăsați plasele sub gheață. A doua zi când te duci, rupeți gheața, ajungeți - și orice este - este. Mai mult, ei merg acolo. Și acum ei practică pe cel care se ocupă de această lucrare în timpul iernii.

Acest sat este motivul pentru care se numește Tataritsa?

Nu știu - spun că au venit sau au plecat cazaci, tei - lipovani... Și nu știu.

Spune-mi ce momeală este potrivit pentru ce fel de pește?

Fiecare pește are propriile sale. De exemplu, pentru știuca, momeala potrivită este peștele de caras. Aceasta este pentru știuca și pentru peștele alb. Există papi pentru somn, dar poate un alt pește, el nu este pretențios. Iar piesele pot. Dar trebuie să fie un pește viu pentru momeală - altfel somnul trece și pleacă.

Mulțumesc pentru această conversație. Spuneți-mi ce fel de educație aveți?

Învățământul secundar Eu am - Școala tehnică agricolă.





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Numele editorului: Camera de Comerț și Industrie Bulgaro-Română
Adresa: Ruse, 12-14 Voivodova Str.
Telefon: +359 82 507606
E-mail: info@brcci.eu

Proiectul “MEMOFISH” este cofinanțat de Uniunea Europeană prin Fondul European pentru Dezvoltare Regională în cadrul Programului Interreg V-A România-Bulgaria.
Valoarea proiectului (FEPDR): 423 921.71 euro

MEMOFISH Proiect, eMS ROBG-420

Data publicării: decembrie 2018

Conținutul acestui material nu reprezintă în mod necesar poziția oficială a Uniunii Europene

www.interregrobg.eu



www.interregrobg.eu